



# JAHNSDORFER GEMEINDEBLATT



JAHNSDORF/ERZGEB.  
VIER ORTE IM GRÜNEN



Jahnsdorf



Leukersdorf



Pfaffenhain



Seifersdorf



## Verabschiedung des alten Gemeinderates

Den würdigen Rahmen für die letzte Sitzung des Gemeinderates bot uns die Firma Köder zur 55. Sitzung am 24. Juni. In 55 Sitzungen haben wir im Rat teilweise heftig gerungen und vor allem in sachlicher Diskussion zahlreiche Beschlüsse gefasst. Ich möchte mich bei allen Rätinnen und Räten nochmals dafür bedanken. Mehr dazu auf Seite 2.



Als Onlineservice auf unserer Website möchten wir Ihnen die Möglichkeit geben, nach Erhalt Ihrer Wahlbenachrichtigungskarte für die Landtagswahl am 01.09.2019 den Wahrschein/die Briefwahlunterlagen bequem ab 12.08., 6.00 Uhr bis 30.08., 16.00 Uhr online zu bestellen. Wie das funktioniert, erklären wir in dieser Ausgabe auf Seite 7.



## Wahlhelfer gesucht

Für die Landtagswahl am 01.09.2019 suchen wir noch in allen Wahllokalen unserer Gemeinde Wahlhelfer. Wenn Sie an diesem Sonntag noch Zeit haben und uns gern helfen würden, melden Sie sich bitte unter 0371 2718213. Auf Sie wartet eine Wahlhelferschulung, eine Aufwandsentschädigung und natürlich Verpflegung. Alle Fragen die Sie zum Ablauf der Wahl oder für eine Tätigkeit als Wahlhelfer haben, beantwortet gern unser Bürgerservice zu den Sprechzeiten oder telefonisch unter der oben angegebenen Nummer.



Amtsblatt der Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb.  
mit den Ortsteilen Jahnsdorf, Leukersdorf, Pfaffenhain und Seifersdorf

Freitag,  
9. August 2019  
Jahrgang 2019

Nr. 8



## Zum Geburtstag

übermittelt der Bürgermeister im Namen der Gemeinde allen Jubilaren, welche im August/September ihren Geburtstag feiern, die herzlichsten Glück- und Segenswünsche.

### Jubilare im Ortsteil Jahnsdorf

#### zum 70. Geburtstag

- 12.08. Frau Christa Braun  
 12.08. Herr Werner Schulz  
 17.08. Frau Erika Strauch  
 29.08. Herr Stefan Wagner

#### zum 75. Geburtstag

- 12.08. Herr Bernd Schuster  
 30.08. Frau Brigitte Pataki

#### zum 80. Geburtstag

- 14.08. Frau Christine Jochmann  
 17.08. Herr Eckebrecht Gebert  
 18.08. Frau Ruth Schaarschmidt  
 26.08. Frau Liane Czerwinske  
 26.08. Frau Hannelore Kreißig

#### zum 85. Geburtstag

- 29.08. Frau Sieglinde Becher

### Jubilare im Ortsteil Leukersdorf

#### zum 75. Geburtstag

- 03.09. Frau Elke Bonitz

#### zum 80. Geburtstag

- 11.08. Herr Werner Weise  
 19.08. Frau Ursula Kreisl  
 20.08. Frau Sigrid Jacob  
 27.08. Frau Anni Mauersberger

#### zum 85. Geburtstag

- 25.08. Frau Gisela Starke

### Jubilare im Ortsteil Seifersdorf

#### zum 70. Geburtstag

- 05.09. Herr Dietmar Meyer

Wünschen Sie keine Veröffentlichung Ihres Geburtstages, wenden Sie sich bitte bis zum 10. des Vormonats an den Bürgerservice unter Tel. 0371 27182-16.

*Albrecht Spindler*  
 Bürgermeister



## Nachruf

Die Nachricht vom Tod unserer ehemaligen Mitarbeiterin

### Frau Rosmarie Graube

am 03.07.2019

hat uns zutiefst berührt.

Frau Graube war von 1982 bis 1990 als Erzieherin, danach bis 2005 als Einrichtungsleiterin der Leukersdorfer Kindertagesstätte beschäftigt und hat sich durch Fleiß, Hilfsbereitschaft und ihr stets freundliches Wesen ausgezeichnet.

Unser tiefes Mitgefühl und aufrichtige Anteilnahme gilt ihren Angehörigen.

*Der Bürgermeister*  
 Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb.

*Die Einrichtungsleitung*  
 Kita Leukersdorf

## Informationen des Bürgermeisters

### Gemeinderat der Legislatur 2014 – 2019 feierlich verabschiedet

Den würdigen Rahmen für die letzte Sitzung des Gemeinderates bot uns die Firma Köder zur 55. Sitzung am 24. Juni. Zuvor konnten sich die Ratsmitglieder bei einem Rundgang am neuen Standort des Gastgebers ein Bild des von außen imposanten neuen Bauwerkes machen. Nach einem intensiven nichtöffentlichen Teil, welcher ausnahmsweise vorangestellt wurde, konnte im öffentlichen Teil dann nach zügiger Abhandlung der wenigen anstehenden Tagesordnungspunkte die feierliche Verabschiedung erfolgen. Mein Dank geht an dieser Stelle daher nochmal an alle Ratsmitglieder der abgelaufenen Legislaturperiode für die sehr konstruktive Zusammenarbeit und den überwiegend fairen und respektvollen Umgang miteinander.

In 55 Sitzungen, das ist durchschnittlich eine jeden Monat, haben wir im Rat teilweise heftig gerungen, Meinungsverschiedenheiten ausgetauscht, uns zu erfreulichen und weniger erfreulichen Themen auseinandergesetzt und vor allem in sachlicher Diskussion zahlreiche Beschlüsse gefasst, mit denen einige Investitionen im Ort vorbereitet und realisiert wurden. Daneben waren die Ratsmitglieder zu 32 Sitzungen des Technischen Ausschusses und 31 Sitzungen des Verwaltungsausschusses gefragt, in welchen nicht selten auch mal bis nach 22.00 Uhr getagt wurde. Daneben gab es auch einige Termine außerhalb der eigentlichen Sitzungen zur Vorbereitung auf eben diese oder Inaugenscheinnahme bestimmter örtlicher Konstellationen. Zusätzlich waren durch die Ratsmitglieder in ehrenamtlicher Tätigkeit die Mitarbeit im Aufsichtsrat der Wohnungsbaugesellschaft sowie in der Schulkonferenz unserer Grundschule zu leisten.

Überwiegend konnte ein Konsens mit allen Ratsmitgliedern herbeigeführt werden und die Beschlussfassung einstimmig erfolgen. Neben Beschlüssen, die mit Stimmenmehrheit gefasst wurden, sind allerdings auch einige Vorlagen abgelehnt worden – einige eher überraschend, andere sogar mit der Zustimmung aller anwesenden Ratsmitglieder.



*In der Legislatur 2014 – 2019 für Sie im Gemeinderat aktiv waren (v. l. n. r.) Carsten Michaelis Thomas Weigel, Günter Roscher, Matthias Seidler, Jürgen Eibicht, Gabriele Lindner, Steffen Mittelbach, Christine Böhm, André Vågø, Mario Löffler, Maik Höfer, Detlef Lohr, Michael Reinhardt, Dr. Elke Stadler, Albrecht Spindler und Ralf Kreißig. Nicht auf dem Foto: Wolfram Reinhardt (2014 - 2015), Michael Gesell (2014 - 2016) und Bernd Lormis (2014 - 2017).*

Eine besondere Ehrung erfuhr Gemeinderat Detlef Lohr, welcher sich nach 30 Jahren durchgängiger Mitarbeit im Gemeinderat aus persönlichen Gründen gegen eine erneute Kandida-



tur entschieden hatte. Detlef Lohr hatte unter anderem auch das Amt des stellvertretenden Bürgermeisters inne und war Mitglied der Schulkonferenz.

Auch wurde in dieser Runde Carsten Michaelis, welcher als Bürgermeister die ersten beiden Jahre (Mitte 2014 – Mitte 2016) diesem Gemeinderat vorsah, noch einmal eingeladen und verabschiedet.

Danke an Robert Köder für die ausgezeichnete Gastfreundschaft an diesem langen und heißen Sommerabend.

## Glasfaserausbau in Jahnsdorf ist beschlossene Sache – Gemeinde und Telekom haben einen entsprechenden Vertrag unterzeichnet



Maximales Tempo: 1 GBit/s

Rund 450 Haushalte können schnelle Anschlüsse nutzen

Die Deutsche Telekom hat die öffentliche Ausschreibung für den Netzausbau in Jahnsdorf gewonnen. Rund 450 Haushalte können künftig mit maximalem Tempo im Internet surfen. Die Anschlüsse bieten eine Geschwindigkeit bis zu 1 Gigabit pro Sekunde beim Herunterladen. Beim Heraufladen sind es bis zu 500 Megabit pro Sekunde.

Damit hat der Kunde einen Anschluss, der alle Möglichkeiten für digitale Anwendungen bietet: wie zum Beispiel Video-Streaming oder Arbeiten von zu Hause. Er eignet sich auch für Telemedizin und Smart Home. Die Telekom wird mehr als 33 Kilometer Glasfaserkabel und 17 neue Netzverteiler aufstellen. Die Leitung geht direkt ins Haus. Die Übertragung der Signale erfolgt optisch.

„Die Ansprüche der Bürgerinnen und Bürger an ihren Internet-Anschluss steigen ständig. Bandbreite ist heute fast so wichtig wie Strom, Wasser und Abwasser“, sagt Albrecht Spindler, Bürgermeister von Jahnsdorf. „Wir haben mit der Telekom einen starken Partner an unserer Seite. So sichert sich unsere Gemeinde Jahnsdorf einen digitalen Standortvorteil und wird als Wohn- und Arbeitsplatz noch attraktiver.“

Dafür soll die Gemeinde Jahnsdorf nach den vorliegenden Bewilligungsbescheiden Fördermittel (852.792,- € vom Bund und 426.396,- € vom Land) bereitgestellt bekommen.

In den Genuss einer Förderung kommen die Haushalte, die derzeit nur über eine Bandbreite unter 30 Mbit/s verfügen. Diese gelten aktuell als unterversorgtes Gebiet, gemäß der Definition des Bundesgesetzgebers.

„Wir freuen uns, dass wir mit unserem Angebot die Gemeinde überzeugen konnten“, sagt Hendrik König, Regionalmanager der Deutschen Telekom. „Wir legen heute den Grundstein für die digitale Zukunft in Jahnsdorf. Das Netz wird immer auf dem neuesten Stand sein. Dafür werden wir sorgen.“

### Glasfaser gibt es nur gemeinsam

Damit die Telekom zügig ausbauen kann, benötigt sie die Unterstützung der Eigentümer der Immobilien. „Glasfaser gibt es nur gemeinsam“, sagt Regionalmanager Hendrik König. „Für den Anschluss an das schnelle Netz brauchen wir das schriftliche Einverständnis des Eigentümers. Sonst dürfen wir sein

Haus nicht mit Glasfaser anschließen.“ Die Telekom kontaktiert in Zusammenarbeit mit der Gemeinde deshalb die Eigentümer direkt. Dieser Prozess dauert etwa drei bis vier Monate. Danach beginnen die Planungsarbeiten. Der netztechnische Ausbau mitsamt der Tiefbauarbeiten startet nach derzeitigem Plan Mitte 2020.



Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Das Vorhaben wird gefördert nach der Richtlinie Digitale Offensive Sachsen.

## Straßen- und Gehwegbau in Leukersdorf schreitet weiter voran



Der grundhafte Straßen- und Gehwegbau an der Hauptstraße im OT Leukersdorf geht planmäßig voran. So konnte der erste Teilabschnitt aus der Jahresscheibe 2019 bis zur Firma John Blechbearbeitung KG bereits komplett fertiggestellt und für die Anwohner wieder freigegeben werden. Aktuell werden die Starkstrom- und Telekomkabel bis zum Durchlass im Bereich Hauptstraße 98 a verlegt, um mit dem Bau des Gehweges zu beginnen. Damit auch weiterhin die Erreichbarkeit unserer Gewerbetreibenden gegeben ist, wird auch hier zunächst der Teilbereich bis zur Zufahrt Firma Raumausstattung JUP komplett mit Gehweg und Fahrbahn hergestellt, bevor mit dem letzten 2019er Teilabschnitt und dem Durchlassbau begonnen wird.

Um den neu errichteten Gehweg von der Alten Gasse bis zur Mittelbacher Straße auch zeitgemäß und energiesparend beleuchten zu können, wurde auch mit der Neuerrichtung der Straßenbeleuchtung begonnen. Im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung konnte die Firma Elektro Löffler mit der Errichtung beauftragt werden. Die ersten Beleuchtungsmasten bis zur ehemaligen Sparkasse sind bereits aufgestellt, ab Mitte August sollen die neuen Leuchten geliefert und angeschlossen werden. Damit erhält auch die Hauptstraße in Leukersdorf eine moderne LED-Beleuchtung.



Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



## Baustart für Umgestaltung des Parkplatzes an der Grundschule mit Ferienbeginn erfolgt

Auch im Schulhof der Grundschule Jahnsdorf konnte planmäßig im Juli 2019 mit den Arbeiten zur Neugestaltung der Außenanlagen begonnen werden. Der Parkplatz wird neu geordnet, ein neuer Schulgarten- und ein Hortspielbereich sollen entstehen. Da im Bereich des Parkplatzes jede Menge Schmutz- und Regenwasserleitungen sowie der Dorfbach verlaufen, erfolgt zunächst eine Neuordnung der Leitungen sowie die Verlegung der neuen Entwässerungsleitungen für den Einfahrts- und Parkplatzbereich. Im Anschluss werden Stellplätze, Wege, Beete für den Schulgarten und der Spielplatz hergestellt.



Diese Maßnahme wird gefördert durch die Bundesregierung aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages. Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushaltses.

## Auch sonst nimmt das Baugeschehen im Ort weiter Fahrt auf

So wurde rechtzeitig vor dem großen Besucheransturm in unserem Freibad im ehemaligen „Fichtenwäldchen“ neben dem Beachvolleyballplatz ein neuer Beachbereich mit Schattenplätzen errichtet. Dazu haben wir die ursprüngliche Umzäunung leicht verändert. Gemütliche Sitzgruppen laden dort nunmehr zum Entspannen ein.



Außerdem ist geplant, noch im August einen Großteil des Zaunes zum Feld erneuern zu lassen. Dieser wurde Opfer mehrerer unerlaubter Badbesuche und bedarf auch aufgrund des Alters einer Ersatzbeschaffung. Gleichzeitig soll mit einem etwas höheren Ballfangnetz im Fußballbereich verhindert werden, dass ein Übersteigen notwendig wird, um die Bälle einzusammeln.

In der Kita Jahnsdorf wurde, bedingt durch die in den letzten Jahren doch immer häufiger auftretenden Extremtemperaturen im Sommer, der Auftrag für die Installation einer Klimaanlage im Obergeschoss des Altbaus beauftragt. Immerhin drei Kindergruppen haben da ihre Aufenthaltsräume und besonders von einer erholsamen Mittagsruhe kann bei Temperaturen jenseits von 30 Grad nicht mehr die Rede sein. Brandschutzanforderungen machen das ganze Unterfangen nicht einfacher,

aber zukünftig sollen die unerträglichen Zimmertemperaturen im Sommer dort der Vergangenheit angehören.

Nicht zuletzt schreitet natürlich auch der Baufortschritt am Pfaffenhainer Gerätehaus weiter zügig voran. In den letzten Wochen konnten die Fenster durch die Firma Rau installiert werden und die Klempner der Firma Garant aus Glauchau sowie die Trockenbauer von Ivo Gehre aus Chemnitz nahmen ihre Arbeit auf. Aber auch die Elektriker des ebenfalls ortsansässigen Unternehmens Fa. Elektro Löffler konnten mit der Rohinstallation beginnen. Alles in allem liegen die Bauarbeiten sowohl zeitlich als auch finanziell in dem im zeitigen Frühjahr aufgestellten Rahmen.



## Integriertes Gemeindeentwicklungskonzept kurz vor der Verabschiedung

Die Gemeinde Jahnsdorf erarbeitet derzeit ein integriertes Gemeindeentwicklungskonzept. Ziel des Konzeptes ist es, im Rahmen eines ganzheitlichen Ansatzes Anpassungserfordernisse und Anpassungsstrategien in allen Bereichen der kommunalen Entwicklung aufzuzeigen. Die Arbeit wurde mit einer Bestandserfassung begonnen, in deren Rahmen auch vier Ortsrundgänge mit Bürgern und Vertretern der Verwaltung stattfanden. Hier konnten bereits erste Maßnahmen benannt werden. In der weiteren Bearbeitung wurden sowohl für die Gesamtgemeinde als auch für die einzelnen Ortsteile Ziele und Maßnahmen für die Bereiche „Städtebau und Brachen“, „Wohnen“, „Wirtschaft, Arbeitsmarkt, Handel und Tourismus“, „Verkehr und technische Infrastruktur“, „Klimaschutz und Umwelt“, „Kultur und Sport“, „Bildung“, „Soziales“ und „Finanzen“ festgelegt. Der aktuelle Entwurf des Konzeptes ist nun auf der Homepage der Gemeinde eingestellt und liegt zusätzlich zur Einsicht für die Bürger in der Gemeindeverwaltung öffentlich aus. **Haben Sie über die bereits formulierten Anregungen bzw. unsere Ziele und Maßnahmen hinaus noch weitere Hinweise? Dann nehmen wir diese gern bis Ende August entgegen.** In der Sitzung des Gemeinderates am 30. September 2019 soll das Gemeindeentwicklungskonzept dann öffentlich vorgestellt und beschlossen werden.

## Rallye Erzgebirge

Am langen Feiertagswochenende Anfang Oktober wird Jahnsdorf wieder Schauplatz für Motorsportfreunde. Die ADMV Rallye Erzgebirge sorgt am 4. Oktober wieder mit 2 Wertungsprüfungen in unserem Ort für ein Spektakel. Die Test- und Einstellfahrten sind – wie im Vorjahr – für den Vortag in Jahnsdorf geplant. Nähere Informationen zum gesamten Rennen sowie zur geplanten Strecke, welche diesmal deutlich mehr Highlightkilometer in unserem Ort verspricht, finden Sie bei den Veranstaltungen und unter [www.ergebirsgerallye.de](http://www.ergebirsgerallye.de).



## Haben Sie Interesse an einer allgemeinen Pflegeberatung (Erstberatung) nach § 7 SGB XI?

Das Landratsamt Erzgebirge bietet eine solche Beratung an. Wir als Kommune stellen dafür gern den Ort (Kundehaus oder Rathaus Leukersdorf) zur Verfügung. Die Beratung ist wettbewerbsfrei, neutral, vertraulich und für Sie kostenfrei. Inhalte der Beratung sind Beantwortung der Fragen von Pflegebedürftigen und deren Angehörigen und Lebenspartnern, die mit der Pflegebedürftigkeit im Zusammenhang stehen, insbesondere Informationen über mögliche Leistungen der Pflegeversicherung (SGB XI), der Krankenversicherung (SGB V) und zu Sozialleistungen inkl. Hilfen zur Pflege (SGB XII), die Vermittlung von Ansprechpartnern (z. B. Pflegeberater für die individuelle Pflegeberatung nach § 7a SGB XI) und Hilfeangeboten sowie die Aufklärung über den Anspruch auf Übermittlung von Gutachten, Ausgabe von Angebotslisten für Pflege und Betreuung. Falls Sie Interesse an einer solchen Beratung haben, rufen Sie uns bitte unter 0371 271820 an und wir klären den Rest.

## Gleich zwei starke Unternehmen in unserem Gewerbegebiet wachsen durch Übernahmen

### Integration der STK-Technik GmbH in die Aereco-Gruppe

Die Integration der STK-Technik GmbH in die Aereco-Gruppe schreitet weiter voran. Am 12.06.2019 wurde die Verschmelzung der STK-Technik GmbH auf die ZLT Lüftungs- und Brandschutztechnik GmbH notariell beurkundet. Damit gibt es nur noch ein Unternehmen, das unter ZLT Lüftungs- und Brandschutztechnik GmbH, Wilhermsdorfer Straße 28, 09387 Jahnsdorf/Erzgeb. firmiert und eine 100%-ige Tochter der französischen Aereco S.A. ist. Der Vollzug der Verschmelzung, der durch den Eintrag in das Handelsregister erfolgt, fand am 14.06.2019 statt.

Die STK-Technik GmbH war bereits seit September 2018 zu 100 % im Besitz der ZLT Lüftungs- und Brandschutztechnik GmbH. Im Herbst 2018 erfolgte der Umzug der STK Technik GmbH von Mülsen in die Räumlichkeiten der ZLT in der Wilhermsdorfer Straße 28 in Jahnsdorf. Die Verschmelzung der beiden Unternehmen ist damit ein logischer Schritt, um die Kompetenzen und Ressourcen zum Wohle der Kunden weiter zu bündeln. Die Leitung der bisherigen Aktivitäten der STK-Technik GmbH verbleibt innerhalb der ZLT Lüftungs- und Brandschutztechnik GmbH beim Geschäftsführer Laurent Jardinier und Prokurist Markus Rieck unverändert.

### markSTAHL übernimmt Tannenberger Unternehmen

Zum 01. Juli hat das Jahnsdorfer Unternehmen markSTAHL die insolvente Metan Blechverarbeitung GmbH aus Tannenberger übernommen. Das rund 40 Mitarbeiter starke Unternehmen ist auf die Entwicklung, Herstellung sowie den Vertrieb von Metallschränken spezialisiert und firmiert künftig unter dem Namen Metan Solutions GmbH & Co. KG. Die dort hergestellten Stahlmöbel werden zum Beispiel als Einrichtung in Betrieben, Werkstätten und Lagern, aber auch in Büroräumen oder Schulen eingesetzt. Nach zwischenzeitlichen Schwierigkeiten - im Zusammenhang mit der Flüchtlingskrise hatte das Unternehmen seinen Geschäftsbereich um den Handel mit

Einrichtungsgegenständen für Flüchtlingsunterkünfte erweitert und musste dann durch den akuten Rückgang Insolvenz anmelden – sei es allerdings in den letzten Monaten gelungen, die Umsätze zu steigern, die Kapazitäten auszulasten und so den Geschäftsbetrieb wieder zu stabilisieren. Der Investor markSTAHL bietet umfangreiche Lösungen und Produkte im Bereich Stahlrohre an. „Mit dem Erwerb von Metan erweitern wir unser Angebot im Bereich Blechbearbeitung und Oberflächenbeschichtung und können so beide Bereiche – Rohr- und Blechverarbeitung – mit Oberflächenbeschichtung vereinen. Das bietet uns spannende Synergien und Möglichkeiten der Weiterentwicklung“, so Geschäftsführer Roland Markert.

Dem Geschäftsführer der Firma markSTAHL, Herrn Roland Markert und dem Prokurist der Firma ZLT, Herr Markus Rieck gilt mein Glückwunsch zu diesen erfolgreichen Übernahmen, verbunden mit den Wünschen auf weiterhin gute vorausschauende unternehmerische Entscheidungen, zuverlässiges und loyales Personal und insgesamt starke Partner für eine erfolgreiche weitere Arbeit in unserer Gemeinde.

## FREIBAD

### Achtung – eingeschränkter Badebetrieb im Freibad Jahnsdorf am 11.08.2019

Aufgrund einer Veranstaltung im Freibad kommt es am 11.08.2019 zu Einschränkungen im öffentlichen Badebetrieb. Das Freibad wird erst ab 12.00 Uhr geöffnet sein und es kann bis 16.00 Uhr zu Absperrungen auf der Wasserfläche und im Gelände kommen. Ab 16.00 Uhr steht das Freibad wieder uneingeschränkt für unsere Badegäste zur Verfügung.

Wir bitten Sie um Verständnis.



### BETREIBER FÜR DEN KIOSK IM FREIBAD GESUCHT !

Für unser im Jahr 2013 frisch saniertes Bad suchen wir ab der kommenden Saison einen neuen Betreiber für den Kiosk im Bad. Falls Sie Interesse daran haben in einem erfolgreichen Bad ein Gastroerlebnis aufzubauen, senden Sie uns bis zum 06.09.2019 Ihre Konzeptidee. Alle Infos finden Sie unter:

<https://bit.ly/2Y80uej>

## Schulweghelfer gesucht

Wir suchen dringend Verkehrshelfer an der Jahnsdorfer Grundschule. Wer kann morgens und/oder nachmittags mit-helfen? Leider haben wir trotz mehrfachem Aufruf keinen Freiwilligen gefunden. Wenn dieser Zustand so bleibt, können wir leider nicht die von uns avisierte sichere Überquerung der Chemnitzer Straße gewährleisten.

Infos zur Tätigkeit gibt es bei Herrn Günther unter 0371 2718215.



## Allen ABC-Schützen einen schönen Schulanfang

*Mit dem Schulanfang beginnt ein neuer, vielleicht der wichtigste, Lebensabschnitt. Behalte Deine Neugierde und vergiss nie, Fragen zu stellen. Nur wer Fragen stellt, sich selbst und anderen, bekommt Antworten.*

(Janne Koch)

Mit diesen Zeilen, liebe Schulanfängerinnen und Schulanfänger, wünsche ich euch einen guten Start in den neuen Abschnitt im Leben, der Grundschule! Viele von euch freuen sich bestimmt schon darüber, jetzt in der 1a oder 1b sein zu können. Im Namen der gesamten Gemeinde Jahnsdorf wünsche ich euch viel Erfolg in den nächsten 4 Jahren und natürlich eine große Portion Spaß an unserer Grundschule!

Spindler  
Bürgermeister

## Amtliche Bekanntmachungen

**Anschrift:** Gemeindeverwaltung Jahnsdorf/Erzgeb.  
Leukersdorf  
Poststraße 1, 09387 Jahnsdorf/Erzgeb.  
**Telefonnummer:** 0371 27182-0  
**E-Mail-Adresse:** [gemeinde@jahnsdorf-erzgeb.de](mailto:gemeinde@jahnsdorf-erzgeb.de)

### Sprechzeiten:

Montag: geschlossen  
Dienstag: 8:00 – 11:30 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr  
Mittwoch: 8:00 – 11:30 Uhr  
Donnerstag: 8:00 – 11:30 Uhr und 13:00 – 15:30 Uhr  
Freitag: 8:00 – 11:30 Uhr

## Öffnungszeiten

### der Gemeindebibliothek Leukersdorf, Schulstraße 8 (Tel.: 0371 2364182)

Dienstag: 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr  
Donnerstag: 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr  
Zur Beachtung: Die Leukersdorfer Bibliothek bleibt vom 02.09. bis 20.09.2019 geschlossen.

### der Bibliothek Jahnsdorf, Chemnitzer Straße 6 (Tel.: 03721 2747670)

Donnerstag: 14:00 – 17:00 Uhr



## Sprechzeiten des Bürgermeisters

in den Monaten August  
und September 2019

### - im OT Leukersdorf, Poststraße 1:

Dienstag, 20.08.2019	von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Dienstag, 27.08.2019	von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Dienstag, 10.09.2019	von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Dienstag, 17.09.2019	von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Dienstag, 24.09.2019	von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr

### - im OT Jahnsdorf, Chemnitzer Str. 6:

Dienstag, 13.08.2019	von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Dienstag, 03.09.2019	von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Diese Sprechzeiten finden allerdings nur nach telefonischer Voranmeldung statt.

Bitte vereinbaren Sie für den jeweiligen Bürgermeister-Sprechtag vorab im Sekretariat unter der **Telefon-Nr. 0371 27182-0 einen Termin.**

## Samstags-Sprechzeiten des Einwohnermeldeamtes

(OT Leukersdorf, Poststr. 1)

**07.09.2019**

### Zur Beachtung:

Die Samstags-Sprechzeiten findet nur nach Voranmeldung in der Zeit von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr statt.

## Voraussichtliche Sitzungstermine

### des Gemeinderates Jahnsdorf/Erzgeb. sowie der Ausschüsse im August und September 2019

Gemeinderat  
(konstituierende Sitzung): 19.08.2019  
Technischer Ausschuss: 03.09.2019  
Verwaltungsausschuss: 10.09.2019  
jeweils im Rathaus Leukersdorf,  
Poststraße 1

## RZV Wasserversorgung, Bereich Lugau-Glauchau

### Bereitschaftsdienst Trinkwasser

Havarietelefon 24h: **03763 405405**

## Zweckverband Wasserwerke Westerzgebirge

**Am Wasserwerk 14, 08340 Schwarzenberg**  
**24h-Bereitschaftsdienst:** 03774 144-0

## Telefonseelsorge

(anonym – gebührenfrei – rund um die Uhr): 0800 111011  
oder 0800 111022



## Sprechzeit Bürgerpolizist

im Bürgerhaus Jahnsdorf, Chemnitzer Str. 6,  
16.00 – 18.00 Uhr

13. August 2019  
(Änderungen vorbehalten)

Während der Sprechzeiten können - wie sonst im Stollberger Polizeirevier - Anzeigen aufgegeben werden, z. B. wegen Sachbeschädigungen, Diebstahl etc. Außerdem hat Herr Schreiber ein offenes Ohr für die Anliegen der Einwohner. Herr Schreiber ist erreichbar unter Telefon: 0174 1856464.

## Bevölkerungsstatistik der Gemeinde

Zeitraum: Monat Juni 2019

	Jahnsdorf	Leukersdorf	Seifersdorf	Pfaffenhain	Gesamtgemeinde
<b>Stand 01.06.19</b>	2712	1753	692	401	<b>5558</b>
Geburten	-	1	-	-	<b>1</b>
Sterbefälle	4	2	-	-	<b>6</b>
Zuzüge	8	3	-	3	<b>14</b>
Wegzüge	10	4	4	3	<b>21</b>
<b>Stand 30.06.19</b>	<b>2706</b>	<b>1751</b>	<b>688</b>	<b>401</b>	<b>5546</b>

## HINWEIS

Im aktuellen amtlichen Anzeiger sind folgende Bekanntmachungen veröffentlicht:

- Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum sächsischen Landtag am 01.09.2019
- Ausschreibung eines neuen Betreibers für den Kiosk im Freibad Jahnsdorf

Den amtlichen Anzeiger finden Sie im Internet unter: [www.jahnsdorf-erzgeb.de/bekanntmachungen](http://www.jahnsdorf-erzgeb.de/bekanntmachungen). Dort haben Sie auch die Möglichkeit, diesen zu abonnieren.



Als Onlineservice auf unserer Website möchten wir Ihnen die Möglichkeit geben, nach Erhalt Ihrer Wahlbenachrichtigungskarte für die Landtagswahl am 01.09.2019 den Wahlschein/die Briefwahlunterlagen bequem ab 12.08., 6.00 Uhr bis 30.08., 16.00 Uhr online zu bestellen.

Dafür stehen Ihnen zwei Wege zur Verfügung:

### 1. Scannen Sie den QR-Code auf Ihrer Wahlbenachrichtigungskarte

Auf Ihrer Wahlbenachrichtigungskarte finden Sie einen kleinen QR-Code. Wenn Sie diesen mit Ihrem Smartphone oder Tablet scannen, gelangen Sie direkt in den Onlinevorgang. Sie haben noch keine passende App zum Scannen eines QR-Codes

oder Ihr Telefon unterstützt noch kein Foto-Scan? Einfach im Appstore einen kostenfreien QR-Reader laden und los geht's!  
**2. Nutzen Sie den Onlinevorgang direkt auf der Website**  
Natürlich können Sie auch direkt über unsere Homepage den Onlinevorgang starten. Gehen Sie dazu einfach auf [www.jahnsdorf-erzgeb.de/online](http://www.jahnsdorf-erzgeb.de/online).

Bei Fragen zu den Vorgängen können Sie sich gern an das Wahlamt der Gemeinde Jahnsdorf unter 0371 2718213 oder per E-Mail an [g.dietz@jahnsdorf-erzgeb.de](mailto:g.dietz@jahnsdorf-erzgeb.de) wenden.  
Für weitere Hinweise rund um das Thema „Wahlen“ können Sie sich auf der Website des Bundeswahlleiters informieren: <https://www.bundeswahlleiter.de/bundeswahlleiter.html>



## Regionalmanagement „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“

### 14. Aufruf zur Vergabe von Fördermitteln

Die LEADER-Region „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“ stellt erneut Fördermittel zur Entwicklung des ländlichen Raumes zur Verfügung. Dafür werden Budgets in den Bereichen Erhalt ländlicher Bausubstanz (Um- und Wiedernutzung für Wohnen und Gewerbe), Infrastruktur sowie Daseinsvorsorge (Sport, Bildung, Begegnung, Schulen und Kitas) bereitgestellt. Anträge können vom 15. Juli bis einschließlich 7. Oktober 2019 gestellt werden. Antragsteller sollten sich bezüglich der Förderfähigkeit ihres Vorhabens und der Qualifizierung von Antragsunterlagen vorab umfassend durch das Regionalmanagement beraten lassen. Dafür vereinbaren Sie bitte einen Termin unter Tel.: 037295 905513. Detaillierte Informationen zu den aufgerufenen Maßnahmen, Budgets und Fristen sind auf der Homepage der Region [www.tor-zum-erzgebirge.de](http://www.tor-zum-erzgebirge.de) unter der Rubrik „Aufrufe“ nachzulesen. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an das Regionalmanagement.

### Hatten Sie heute schon eine gute Idee, mit der Sie Ihren Verein voranbringen könnten?

**Wenn die Antwort JA lautet, dann beteiligen Sie sich doch mit Ihrer tollen Projektidee an unserem Vereinswettbewerb!**

#### Was müssen Sie tun?

Ganz einfach – das Antragsformular, welches Sie auch auf unserer Homepage [www.jahnsdorf-erzgeb.de/details/antrag-leader](http://www.jahnsdorf-erzgeb.de/details/antrag-leader) finden, so ausfüllen, dass unsere Wettbewerbsjury einen möglichst umfassenden Eindruck von Ihrer Idee bekommt und möglichst viele Punkte vergibt. Denn wer viele Punkte bekommt, hat die besten Chancen auf eines von **15 Preisgeldern** im Wert von jeweils 2.000 Euro.

#### Was geht?

Grundsätzlich ist der Wettbewerb offen für alle guten Projektideen. Ganz egal, ob der Verein die Nachwuchsarbeit unterstützen, am Vereinsheim bauen, sich Ausstattung anschaffen oder das Dorf verschönern will. Wichtig ist nur, dass das Projekt einen deutlich erkennbaren Mehrwert für den Ort und bestenfalls die gesamte Region bringt. Hier heißt es klotzen statt kleckern!

#### Was geht nicht?

Projektideen, mit denen laufende Kosten oder einzelne Veranstaltungen finanziert werden sollen, sind vom Wettbewerb ausgeschlossen. Außerdem darf sich jeder Verein mit nur einer Projektidee beteiligen. Diese darf auch nicht bereits zum letzten Wettbewerb 2017/18 prämiert worden sein.



### Wo muss das Projekt umgesetzt werden?

Die Umsetzung der Projektidee muss innerhalb der LEADER-Region „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“ erfolgen. Dazu zählen die Kommunen Stollberg, Oelsnitz/Erzgeb., Lugau, Neukirchen, Jahnsdorf, Hohndorf, Niederdorf und Niederwürschnitz. Wichtig: anders als bei der regulären LEADER-Förderung gibt es im Wettbewerb keine Unterscheidung zwischen investiven und nicht-investiven Projekten!

### Bis wann muss die Projektidee eingereicht werden?

Einsendeschluss ist der 30. September 2019. Bis dahin muss das ausgefüllte Antragsformular mit der Projektbeschreibung im Regionalmanagement in Lugau schriftlich vorliegen. Nachweis der Gemeinnützigkeit und eine formlose Kostenaufstellung dazu – fertig!

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter [www.tor-zum-erzgebirge.de](http://www.tor-zum-erzgebirge.de).

## 4. Ehrenamtswerkstatt für Vereine

### Fit als Kassenprüfer im gemeinnützigen Verein

**Dienstag, 8. Oktober 2019 um 18:00 Uhr**

**im Kulturzentrum Villa Facius, Lugau**

#### Schwerpunkte der Veranstaltung:

- Einordnung des Kassenprüfers
- Prüfkriterien
- Grundlagen Buchführung und zu prüfende Unterlagen
- der Kassenprüfbericht und Leitfaden zur Kassenprüfung
- Exkurs Gemeinnützigkeit und Jahresabschluss
- Umgang mit Spenden und Sponsoring
- Körperschaftsteuererklärung, Sachbericht, sonstiges notwendiges Wissen

Das Engagement der Vereine und Gemeinschaften im ländlichen Raum bildet die Basis für ein aktives Leben in den Dörfern und Kleinstädten.

**Anmeldeschluss ist der 1. Oktober 2019.** Auch hierzu finden Sie wieder nähere Informationen unter [www.tor-zum-erzgebirge.de](http://www.tor-zum-erzgebirge.de).

Kontakt:

Büro Regionalmanagement „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“

Stollberger Str. 16, 09385 Lugau

Telefon: 037295 905513

Mobil: 0151 26781553

E-Mail: [rm-torzumerzgebirge@steg.de](mailto:rm-torzumerzgebirge@steg.de)



## Nachrichten der Freiwilligen Feuerwehr

### 24.08.2019 – SCHAUTAG bei der Freiwillige Feuerwehr Jahnsdorf/Erzgeb.

In diesem Jahr findet wieder unser SCHAUTAG statt. Diesmal gibt es unter dem Motto „**Feuer und Flamme - Das Einsatzduell**“ eine Hindernisstrecke mit feuerwehrtypischen Elementen zum Ausprobieren, Mitmachen und Gegeneinanderantreten.

Die Strecke besteht aus zwei Wettkampfbahnen mit einem Treppenturm und weiteren Elementen, in denen verschiedene Aufgaben gemeistert werden müssen.

Angelehnt an typische Feuerwehraufgaben kann sich in dem aufgebauten Parcours jeder gegen jeden messen. Ob es die Kollegen oder die besten Freundinnen sind, der Vater gegen den Sohn, die Kids unter sich oder jemand auch mal gegen einen Feuerwehrmann antreten will.

Die Hindernisse werden altersgerecht angepasst, damit Fairness und Spaß an erster Stelle stehen.

Für die kleinen Kinder gibt es wieder Rundfahrten mit dem Feuerwehrauto, Zielspritzen, einen Ballonweitflug-Wettbewerb und natürlich eine Hüpfburg.

Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee & Kuchen und Grill & Getränken natürlich bestens gesorgt. Die **Gulaschkanone** mit leckerem Bauerntopf ist auch wieder mit dabei.

**Am Abend gibt es Live-Musik von den „Asphalt Raketen“.** [Eintritt ist natürlich frei!]

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Ihre Freiwillige Feuerwehr Jahnsdorf/Erzgeb.*

## FF Pfaffenhain

Am 09.07. waren wir zu Gast in der Feuerwehr Stollberg. Auf unserem Dienstplan stand Ausbildung mit der Drehleiter. Die beiden Stollberger Kameraden Ronny Mai und Dirk Seidel stellten uns die Drehleiter vor und erläuterten die notwendigen Arbeitsschritte, bis die Drehleiter einsatzfertig ist. Im ersten Teil schlossen wir alle notwendigen Schläuche und Anbauteile an, um aus dem Korb löschen zu können.





Als zweites montierten wir die Aufnahme am Korb, um eine Trage zu transportieren.



Wir retteten mit der Schleifkorbtrage eine verletzte Person aus dem 3. Obergeschoss. Zum Schluss durften wir alle einmal die Drehleiter selber bedienen. Und ich kann sagen, 30 m im Korb waren schon echt hoch.

Ein riesiger Dank geht an Ronny und Dirk für den lehrreichen Ausbildungsdienst.

Thomas Grübler  
Feuerwehr Pfaffenhain

## KOMM INS TEAM 112!

Wir, die Feuerwehren Adorf, Jahnsdorf, Leukersdorf, Neukirchen und Pfaffenhain arbeiten seit vielen Jahren eng zusammen. Das Einsatzgebiet der fünf Feuerwehren umfasst 46 Quadratkilometer. Hier leben rund 12.500 Menschen.



Im Einsatzfall können sich unsere Kameradinnen und Kameraden aufeinander verlassen. Ausbildungen erfolgen oft gemeinsam. Die fünf Wehren, die sich selbst gern als die Feuerwehren des unteren Würschnitztals bezeichnen, teilen die gleichen Werte und stehen für gelebte Kameradschaft.

Diese positive Zusammenarbeit möchten wir nun auch in Hinsicht auf die Gewinnung neuer Mitglieder erweitern und damit alle alleinigen Maßnahmen bündeln.

Unter dem Slogan „Hilf auch Du helfen, in der Feuerwehr!“ wurde die Aktion „Komm ins Team 112!“ dafür aus der Taufe gehoben.

Das einheitliche Erscheinungsbild veranschaulicht die Gemeinschaft, die unter den Feuerwehren herrscht. WIR haben uns hinter der gemeinsamen Aufgabe versammelt, Menschen und Tieren in Not zu helfen und Sachwerte zu schützen.

Dafür suchen wir in der Einwohnerschaft der Orte nach Mitstreitern.

Wir sind GEMEINSAM STARK.

Bild und Text: Rico Bochmann, Feuerwehr Adorf

## Veranstaltungen/ Vereinsmitteilungen

### Wichtige Termine und Veranstaltungen in Jahnsdorf in den Monaten August und September 2019

Zu den Vereinsabenden der einzelnen Vereine (z. B. Schnitzerabend im Schnitzerheim Leukersdorf, Heimatabend des Heimatvereins Jahnsdorf e. V. im „Kunde-Haus“ Jahnsdorf, Treff des Jahnsdorfer Hardanger-Kreises im Kunde-Haus Jahnsdorf, Treff der Jahnsdorfer Klöpplerinnen im „Kunde-Haus“ Jahnsdorf, Treff des Klöppel-Klubs im Feuerwehrgerätehaus der FF Leukersdorf oder Mitgliederversammlung der Schützengesellschaft Leukersdorf 1898 e.V. in der Sportgaststätte Leukersdorf) sind Gäste immer willkommen.

#### AUGUST

- Sonntag, 11.08.** 09.30 Uhr Gottesdienst mit dem Theokreis Leipzig in der Jahnsdorfer Kirche  
10.00 Uhr Predigtgottesdienst in der Lutherkirche Kirchberg
- Montag, 12.08.** 09.00 – 11.00 Uhr Sprechstunde der Ortschronisten Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf  
19.00 Uhr Mitgliederversammlung des Heimatvereins Jahnsdorf e. V. im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf
- Dienstag, 13.08.** 15.00 – 17.00 Uhr Treff „55 +“ im Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Bergstraße 1a in Jahnsdorf  
18.00 Uhr Zusammenkunft des Heimatvereins Leukersdorf e. V. in der Sportgaststätte Leukersdorf
- Mittwoch, 14.08.** 19.30 Uhr Männerwerk im Pfarrhaus Jahnsdorf
- Donnerstag, 15.08.** 14.00 – 17.00 Uhr Bücherei Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf



- Samstag, 17.08.** 14.00 Uhr Schulanfängergottesdienst in der Jahnsdorfer Kirche
- Sonntag, 18.08.** 09.30 Uhr Gottesdienst in der Jahnsdorfer Kirche  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Kirche Ursprung
- Dienstag, 20.08. 19.00 Uhr Dienst der FF Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Straße 51 in Jahnsdorf
- Mittwoch, 21.08. 18.00 Uhr 1. Informations- und Anmeldeabend der neuen Vorkonfirmanden im Pfarrhaus Jahnsdorf
- Donnerstag, 22.08. 14.00 – 17.00 Uhr Bücherei Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf
- Freitag, 23.08. 17.00 Uhr Kinderfilmabend in der Bibliothek Leukersdorf
- Samstag, 24.08.** Schautag bei der FF Jahnsdorf/Erzgeb.
- Sonntag, 25.08.** 10.00 Uhr Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn in der Kirche Erlbach  
14.00 Uhr Kirchgemeindefest der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Jahnsdorf
- Dienstag, 27.08. 19.00 Uhr Versammlung der Schießgesellschaft Leukersdorf 1898 e. V. in der Sportgaststätte Leukersdorf
- Donnerstag, 29.08. 14.00 – 17.00 Uhr Bücherei Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf  
15.00 Uhr „Strickliesl-Treff“ im „Kunde-Haus“ Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf
- Samstag, 31.08.** 15.00 Uhr Flohmarkt in Seifersdorf anlässlich des jährlichen Dorf- und Teichfestes Dorf- und Teichfest in Seifersdorf anlässlich „10 Jahre Dorfverein Seifersdorf Erzgebirge e. V.“
- Samstag, 31.08.19, bis Sonntag, 01.09.19

## SEPTEMBER

- Sonntag, 01.09.** 09.00 Uhr Wanderung und Exkursion mit dem Dorfverein Seifersdorf Erzgebirge e. V.  
09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Jahnsdorfer Kirche mit anschließender Gemeindeversammlung  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Lutherkirche Kirchberg  
14.30 Uhr Kirchgemeindefest an der Kirche Leukersdorf
- Dienstag, 03.09. 14.30 Uhr Frauendienst im Pfarrhaus Jahnsdorf  
17.00 Uhr Trainingsschießen der Schießgesellschaft Leukersdorf 1898 e.V. in Affalter  
19.00 Uhr Dienst der FF Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Straße 51 in Jahnsdorf
- Dienstag, 03.09.19, bis Samstag, 07.09.19
- Donnerstag, 05.09. 14.00 – 17.00 Uhr Bücherei Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf
- Freitag, 06.09.19, bis Sonntag, 08.09.19
- Samstag, 07.09.** 16.00 Uhr Konzert mit den „Vocalpatrioten“ aus Chemnitz in der Kirche Ursprung

- Samstag, 07.09.19, bis Sonntag, 08.09.19
- Sonntag, 08.09.** 09.30 Uhr Gottesdienst in der Jahnsdorfer Kirche
- Montag, 09.09. 09.00 – 11.00 Uhr Sprechstunde der Ortschronisten Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf  
19.00 Uhr Mitgliederversammlung des Heimatvereins Jahnsdorf e. V. im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf
- Dienstag, 10.09. 15.00 – 17.00 Uhr Treff „55 +“ im Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Bergstraße 1a in Jahnsdorf  
18.00 Uhr Zusammenkunft des Heimatvereins Leukersdorf e. V. in der Sportgaststätte Leukersdorf
- Donnerstag, 12.09. 14.00 – 17.00 Uhr Bücherei Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf
- Dienstag, 17.09. 19.00 Uhr Dienst der FF Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Straße 51 in Jahnsdorf
- Donnerstag, 19.09. 14.00 – 17.00 Uhr Bücherei Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf
- Dienstag, 24.09. 19.00 Uhr Versammlung der Schießgesellschaft Leukersdorf 1898 e. V. in der Sportgaststätte Leukersdorf
- Donnerstag, 26.09. 14.00 – 17.00 Uhr Bücherei Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf  
15.00 Uhr „Strickliesl-Treff“ im „Kunde-Haus“ Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf
- Sonntag, 29.09.** 09.30 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest in der Jahnsdorfer Kirche

## Kinderfilmabend Bibliothek Leukersdorf

Liebe Kinder,

ich lade Euch ganz herzlich zum 2. Kinderfilmabend in die Bibliothek Leukersdorf ein. Die Veranstaltung ist gleichzeitig der Abschluss zum **Jahnsdorfer Buchsommer**. Deshalb findet zu Beginn die Verlosung der Freibadkarten für das Jahnsdorfer Freibad und die Verleihung der Buchsommer-Urkunden für die Teilnehmer statt.  
Im Anschluss wird vom Kinderfilmdienst Aue der Film

„**Pettersson und Findus** -

**Kleiner Quälgeist - große Freundschaft**“

gezeigt.



Wo? Gemeindebibliothek Leukersdorf, Schulstr. 8  
Wann? Freitag, 23. August 2019 um 17:00 Uhr  
Eintritt? 2,00 EUR (inclusive Popcorn)  
Ich freue mich auf einen lustigen Filmabend mit Euch!

Daniela Geißler  
Gemeindebibliothek Leukersdorf





## 10 Jahre Dorfverein Seifersdorf Erzgebirge e. V.

Einige Enthusiasten unseres Ortes hatten 2009 in Vorbereitung der 625-Jahr-Feier der urkundlichen Ersterwähnung von Seifersdorf den Verein gegründet, nachdem es schon einige Aktivitäten in der Dorfgemeinschaft, wie z. B. das Dorf- und Teichfest, gegeben hatte.

Viel ist in den letzten Jahren passiert. Wir haben eine tolle 625-Jahr-Feier organisiert, es gibt den überregional beachteten „Themenweg“ mit unseren historischen Schildern, Sitzbänke wurden aufgestellt und an den drei Ortszufahrten stehen Schwibbögen, die uns zur Weihnachtszeit mit ihrer Beleuchtung begrüßen. Auch unsere regelmäßigen Veranstaltungen sind zu einer guten Tradition geworden. Das „Maibaumsetzen“, das „Teich- und Dorffest“ mit Kinderfest und Seifenkistenrennen, im Dezember das „Lichterzindn des Weihnachtsbaumes“ und natürlich unser „Kleiner Weihnachtsmarkt“ sind für unseren Ortsteil eine Belebung.

Die über 80 Mitglieder können stolz auf das Geschaffene sein. Zum zehnjährigen Jubiläum wollen wir nun am 31. August und 1. September alle Gäste aus nah und fern einladen, mit uns dieses schöne Jubiläum zu feiern.

Eingeladen wird u. a. zu folgenden Programmpunkten:

### Flohmarkt Seifersdorf

Alle interessierten Händler sind am

**Samstag, dem 31. August 2019**

zu einem Trödelmarkt einladen. Es werden keine Standgebühren erhoben; Nutzung der Vereinsstände Imbiss/Getränke/Bäckerei gewünscht.

Die Standfläche auf der Dorfstraße 19 (Bäckerei Müller) wird in der Reihenfolge des Erscheinens am Ereignistag zugeteilt.

Beginn des Aufbaues: 31. August, ab 14.00 Uhr

Eröffnung: 15.00 Uhr

Schluss: spätestens 20.00 Uhr

Weitere Informationen und Teilnahmemeldungen bitte per E-Mail an

Ulrich Neubert, ulrich.neubert@gmx.de, Tel.: 0152 09429889

### Wanderung und Exkursion am Sonntag, 01.09.2019

**09.00 Uhr Treffpunkt** Parkplatz „Reitplatz“ in Seifersdorf (Start und Ziel)

- 01 „Montania-Schacht“ zu Seifersdorf

- 02 „Orchideen-Wiesen“

- 03 Wegweiser „Südpool“

- 04 Rundweg durch Steegenwald

- 05 Besichtigung Bio-Gasanlage „MAVEK“ Ortseingang Seifersdorf

- 06 „Kohlebahn“-Rad- und Wanderweg

**ab ca. 11.30 Uhr Grill-Pause** „Senke Ursprung“ (Organisation: Kultur u. Freizeit. Lugau)

- 07 Besichtigung „Letzte Bohrung“ des VEB Steinkohlenwerk Oelsnitz auf Steinkohle von 1958/59

- 08 Rundgang „Themenweg Seifersdorf“

Wegstrecke: ca. 11 km

Ende: ca. 14.00 Uhr

Bei genügend Zeit, Willen und mind. 8 Teilnehmern ist eine Erweiterung der Exkursion möglich:

- 09 Richtung Leukersdorf mit „Schmiede“-Standort 14. Jh.

- 10 „Rittergut Leukersdorf“

- 11 Steinkohlen-Bohrungen um 1910  
 Wegstrecke: H/R vom Start: max. 5 km  
 Ende: ca. 16.00 Uhr

Gesamtstrecke: 11 ohne und 16 km mit Leukersdorf-Variante  
 Bei extremen Witterungsverhältnissen erfolgen Änderungen in einzelnen Punkten.

### 7. Seifersdorfer Seifenkistenrennen

Anlässlich des Kinderfestes richtet der Dorfverein Seifersdorf Erzgebirge e. V. ein Seifenrennen aus.

Der Start erfolgt am Sonntag, **01.09.2019 um 13:00 Uhr.**

Die Rennstrecke befindet sich auf der Dorfstraße Seifersdorf.  
 Start: Oberes Ende der Dorfstraße

Ziel: Bäckerei Müller

Teilnahmeberechtigt sind Fahrer und Fahrerinnen im Alter von 3 - 14 Jahren.

Die Startgebühr beträgt 2,00 €.

Zugelassen sind Seifenkisten mit 4 Rädern, welche lenkbar und mit einer Bremse ausgestattet sind. Ein zusätzlicher Antrieb ist nicht erlaubt. Die technische Abnahme erfolgt am Renntag.

Altersklasse AK 1 (7 - 9 Jahre), AK 2 (10 - 14 Jahre), unsere Kleinsten starten in der Klasse Bobby-Car (3 - 6 Jahre).

Meldungen bitte an [dorfverein.seifersdorf@t-online.de](mailto:dorfverein.seifersdorf@t-online.de)

oder Dorfverein Seifersdorf Erzgebirge e. V.

Pfaffenhainer Str. 6, 09387 Jahnsdorf/Erzgeb.

Zuschauer und Gäste des Kinderfestes und des Seifenkistenrennens sind recht herzlich zum Frühschoppen eingeladen.

Weitere Veranstaltungen, insbesondere die abendliche Tanzveranstaltung, entnehmen Sie den veröffentlichten Plakaten.



Der Vorstand

Dorfverein Seifersdorf Erzgebirge e. V.

**31. Aug 2019 01. Sep**  
**ZWEI TOLLE TAGE**  
 2009 - 2019 - 10 Jahre  
 Dorfverein Seifersdorf Erzgeb. e.V.

**FEIERN SIE MIT UNS**

**Dorf & Teichfest 2019**  
 Unser Programm  
 31. August Dorf & Teichfest

09:00 Uhr: Eröffnung des Dorffestes  
 10:00 Uhr: Beginn des Vogelschießens, der Kultur- und Schoppenfeier sowie des Fleißwettbewerbs auf der Dorfstraße  
 11:00 Uhr: Kultur- und Schoppenfeier mit DJ-Gesetz, der Kids-Tanzgruppe des Kindergartenes, dem Volks-Tanzensemble „Zwitsch“, den Line-Dancern aus Ortrand/Erzg. und weiteren Überraschungen.  
 16:00 Uhr: Übergabe der neuen Schilder an die 100-jährigen des Vogelschießens  
 18:00 Uhr: Tanz bis in die Nacht mit dem DJe Mardianca

**01. September Dorf & Kinderfest**

09:00 Uhr: Musikalischer Frühschoppen  
 10:00 Uhr: Talkrunde mit Diskussionen und Spielen der TG. Erzgebirge Aus  
 11:00 Uhr: Beginn des Kinderfestes  
 13:00 Uhr: Seifenkistenrennen, mit anschließender Segenfeier

www.dorfverein-seifersdorf.de  
 E-Mail: [dorfverein@seifersdorf.de](mailto:dorfverein@seifersdorf.de)

## Achtung Legofans!

**Wir bauen wieder einmal eine riesige Legostadt – und hören von dem größten Baumeister aller Zeiten.**



Wann: vom **4. bis 6. September** 2019  
 jeweils von **15.30 Uhr bis 18.00 Uhr**  
 Wo: Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft  
 Bergstraße 1a  
 Wer: alle Kinder von 6 bis 12 Jahren  
 Mit: Daniel Seng (Kinderreferent im EC-Sachsen)

Am **Sonnabend**, dem **7. September**, sind alle „Baumeister“ mit ihren Eltern und Bekannten herzlich zum Bestaunen der entstandenen Bauwerke eingeladen.

Ab **15.00 Uhr** gibt es eine **Abschlussveranstaltung** mit anschließendem Kaffeetrinken.

Wir freuen uns auf euch - bringt einfach eure Freunde mit.

*Die Mitarbeiter des Kinderkreises der LKG Jahnsdorf*

## Vorankündigung – 56. ADMV Rallye Erzgebirge – 03.10. bis 05.10.2019

Als fünfter Lauf zur höchsten deutschen Rallyeliga, der DRM (Deutsche Rallye Meisterschaft), findet vom 03.10. – 05.10.2019 die 56. ADMV Rallye Erzgebirge mit Dreh- & Angelpunkt in der Stadt Stollberg statt. Insgesamt hat der veranstaltende Chemnitzer Automobil- und Motorradclub e. V. im ADMV elf zu fahrende Wertungsprüfungen über rund 140 Wertungskilometer im Erzgebirge ins Programm der diesjährigen Auflage aufgenommen. Die Macher setzen dabei auf eine Mischung aus altbewährten, traditionellen Strecken und neuen, noch nie gefahrenen Wertungsabschnitten. Die Teilnehmer, welche wie im Vorjahr aus Finnland, Schweden, Frankreich und der Tschechischen Republik erwartet werden, müssen dabei ihr Können auf verschiedenen Untergründen beweisen. Neben der versammelten deutschen Rallyeelite werden auch viele Lokalmatadore dabei sein und im motorsportbegeisterten Erzgebirge ihr Bestes geben. Durch die Mitglieder der Interessengemeinschaft „Jahnsdorf Motorsport“ werden am Donnerstag, 03.10.2019 und Freitag, 04.10.2019 wieder drei Wertungsprüfungen veranstaltet. Dabei können die Fans und Zuschauer spannenden Motorsport hautnah miterleben.

Am 03.10.2019 (Feiertag) finden die Test- & Einstellfahrten für die bevorstehende „Erze“ statt. Eine rund 3,5 kilometerlange Testwertungsprüfung wird zwischen Wilhelmsdorfer Straße, LPG-Straße und Mühlweg ausgetragen. Dort können die Teilnehmer der Rallye von 14:00 – 19:00 Uhr ihrem Boliden den letzten Schliff fürs Wochenende verpassen. Für das leibliche Wohl der Zuschauer ist bestens gesorgt.

Der Freitag steht ganz im Zeichen des Auftaktes zur 56. ADMV Rallye Erzgebirge. Die Gemeinde Jahnsdorf ist mit einer Wertungsprüfung (zwei Mal zu befahren) der Austragungsort der WP 1 und 3. Während der erste Durchgang (ca. 19:00 Uhr) noch in der Dämmerung stattfindet, wird der zweite Durchgang bei Dunkelheit (ca. 21:00 Uhr) durchgeführt. Glühende Bremscheiben und weite Lichtkegel – ein Muss für jeden Rallyefan.



Wir bitten um Verständnis, dass es in den oben genannten Zeiträumen im Gemeindegebiet Jahnsdorf zu Verkehrseinschränkungen und Straßensperrungen kommt. Diese werden rechtzeitig bekanntgegeben!

*Text/Foto: Denny Michel*

*(Presse- & Öffentlichkeitsarbeit ADMV Rallye Erzgebirge)*



## Der Heimatverein Jahnsdorf e. V. informiert!

Bei diesen Sommertemperaturen ist es nötig, alles etwas gemächlicher anzugehen. Deshalb waren in den letzten Wochen auch die Aktivitäten unseres Vereins nicht so rege wie sonst. Aber wir haben unser diesjähriges Sommerfest in der Kleingartenanlage „Im Pfarrgrund“ gefeiert. Da hatten wir allerdings einen Tag mit nicht so hoher Wärme, aber etwas Regen erwischte, was unseren Bestrebungen nach Gemütlichkeit keinen Abbruch tat. Vielen Dank der Leitung der Gartensparte dafür, dass wir hier feiern konnten, obwohl das Gartenheim in den Renovierungsarbeiten steckte. Unsere Sängerguppe unter der Leitung von Felicitas Ehrlich hat uns mit ihren Darbietungen begeistert und es ist schon imposant, wie in der kurzen Zeit der Existenz der Gruppe eine so gute Leistung erreicht werden konnte. Immerhin singen derzeit schon 11 Frauen mit. Jetzt wird ein kurzer, aber eindrucksvoller Name für die Sängerguppe gesucht. Wer Vorschläge hat, kann diese gern auf unserer Facebookseite oder auch persönlich machen. Weiterhin ist es zu einer schönen Tradition geworden, dass die Sänger zu den Gratulationszeremonien bei runden Geburtstagen unserer Heimatfreunde antreten und einige Proben ihres Repertoires darbieten. Dazu hatten sie im vergangenen Monat immerhin fünfmal Gelegenheit. Auch ihnen gebührt dafür unser Dank. Im August starten wir zu unserer diesjährigen Busausfahrt, die uns diesmal über Pirna bis in die Böhmisches Schweiz führen wird. Ab Pirna allerdings, so es die Wassertiefe der Elbe zulässt, per Schiff nach Hrensko. Aber keine Angst, für den Fall eines Schiffsausfalls gibt es einen Plan B. Gehen wir davon aus, dass es wieder interessant wird. Wir werden darüber berichten.



Vom Bürgermeister kam die Information, dass am Kreisverkehr, wo wir immer unseren Weihnachtsbaum bzw. auch den Ostereierbaum aufstellen, einige bauliche Veränderungen vorgenommen werden sollen. Wir sollten dazu unsere Vorstellungen mit einbringen und haben deshalb mit dem Herrn Krause von „Garten- und Landschaftsbau Krause“, der die Arbeiten im Auftrag der Gemeinde durchführen wird, erste Abstimmungen besprochen und werden uns auch weiter mit einbringen, um den Platz noch schöner zu machen.

In diesem Sinne, herzliche Grüße vom

Heimatverein Jahnsdorf und „Glück Auf“

## Neue Gasse – Fertsch

Unter diesem Motto fand am 18.05.19 das erste Straßenfest auf der Neuen Gasse statt. Zu Beginn hatten die acht organisierenden Familien keine rechte Vorstellung, was da auf sie zukommen wird. Zunächst als sehr kleines Fest angedacht, wurde es im Laufe der Vorbereitungen größer und größer. Es gab immer wieder neue Ideen, die wir auch umsetzen wollten. Sehr gute Unterstützung erhielten wir von Seiten der Gemeinde und einigen mittelständischen Firmen aus unserem Ort.



Foto: Günter Gränitz

Der Nachmittag begann 15:00 Uhr mit einem Kinderfest. Es war ein Hindernisparcours aufgebaut, eine Hüpfburg wurde rege genutzt, die Kleinsten hatten ihre Freude am Schmink- und Basteltisch und die Straße wurde als Malunterlage verwendet. Das kulturelle Angebot erhielt seine Abrundung durch einen kleinen Buchstand mit Vorlesungen für Kinder.

Die Erwachsenen konnten parallel ihren Nachmittagskaffee bei einem Stück Kuchen oder leckerem Eis von der Bäckerei Seifert genießen.

Der Höhepunkt des Abends war sicherlich der Auftritt der Live Band, was man an den Zuschauerreaktionen gesehen hat. Aber auch die Zwischeneinlage des Bläsertrios wurde zu einem weiteren akustischen Highlight. Wer von dem Wildschweinbraten nichts abbekommen hat, hat den kulinarischen Höhepunkt sicher verpasst. Aber auch die Bratwurst mit einem schmackhaften Bier oder die Mixgetränke sind alle gut angekommen. Bei den Kleinsten war die Zuckerwatte der Renner.

Die Uhr zeigte schon ein ganzes Stück nach Mitternacht, als die letzten Gäste gingen. Die Organisatoren hatten jedenfalls den Eindruck, dass das Fest gut angenommen wurde.

Das alles war nur möglich, weil auch der Großteil der Akteure unentgeltlich gearbeitet hat, wie der Wildschweinbräter, die Betreuerinnen des Kinderfestes und natürlich die Band nicht zu vergessen. Ein großes Dankeschön gilt der Bäckerei Seifert, Utta Leich-

senring mit nah & gut, der Sportgaststätte Leukersdorf, Rolf Hauer, Elektro-Sieber, Kfz-Werkstatt Froeschke und der Feuerwehr Pfaffenhain für die Unterstützung sowie den vielen anderen fleißigen Helfern!

Ganz besonders möchten wir uns bei allen Gästen für ihr Kommen und ihre gute Laune bedanken. Vielleicht ist es nur eine Randnotiz, aber wir hatten nicht einen einzigen Glasbruch! Das spricht auch für die lockere Atmosphäre auf unserem Fest. Im Falle eines Reinerlöses hatten wir angekündigt, diesen zu spenden. Aktuell sind wir noch in Diskussion, sind aber auch für Vorschläge offen! Wenn es soweit ist, werden wir an dieser Stelle sicher nochmal kurz darüber berichten.

Ob es eine Fortsetzung gibt, wer weiß ...

Die Familien Bechstein, Bergmann, Brunner, Gruner, Hähner, Reiche, Voigtländer, Wisch

## Dorfverein Pfaffenhain



Wir freuen uns mitteilen zu können, dass die Fa. envia Mitteldeutsche Energie AG uns finanziell bei der Eröffnung des neuen Feuerwehrgerätehauses unterstützen wird.

Unsere erste Sitzung nach der Sommerpause wird am Montag, 19.08.2019, um 19:00 Uhr im Schulungsraum der Feuerwehr Pfaffenhain stattfinden.

Dorfverein Pfaffenhain

## Neues aus unseren Kitas

### Neues aus der Kita Sonnenschein

**Einladung**

Am **Freitag, dem 16. August 2019** findet ab **15.30 Uhr** erstmalig unser **FamilienSportnachmittag** auf dem Sportplatz unterhalb der Kita statt.

Es erwarten Euch abwechslungsreiche, sportliche, und lustige Stationen. Zum Auftanken könnt Ihr Speisen und Getränke der Firma CoWerk auf der Akropolis erwerben.

Gegen 18.00 Uhr wird es eine Siegerehrung geben.

Ihr habt Euch noch nicht angemeldet?

Kein Problem!

Ruft uns einfach an unter 03721/ 23 111 oder sendet uns eine Email an [kita-sonnenschein@jahnsdorf-erzgeb.de](mailto:kita-sonnenschein@jahnsdorf-erzgeb.de).

Wir freuen uns auf Euch!



## Neues aus der Kita „Bienenkorb“

### Hurra, ich bin ein Schulkind – die Highlights der Schulanfänger

#### Abschlussfahrt ins Waldschulheim Conradswiese

Wir möchten an dieser Stelle von den letzten schönen Events unserer diesjährigen Schmetterlings-Vorschulgruppe berichten. Los geht es mit der Abschlussfahrt vom 27.05. bis 29.05.19 ins Waldschulheim Conradswiese in Lauter-Bernsbach. Schon früh am Morgen holte uns der Bus hier im Kindergarten ab und wir fuhren mitten in den Wald, wo total idyllisch das Waldschulheim versteckt liegt. Dort angekommen suchten wir uns unsere Zimmer aus und bekamen vom Förster Herrn Siegl mit seinem Hund Hans eine kleine Einweisung. Dann hieß es erstmal Betten beziehen ... Nach getaner Arbeit hatten wir die Gelegenheit, den wunderschönen Spielplatz zu erkunden, der viele Tunnel und Türmchen zum Klettern hat. So viel Bewegung an der frischen Luft macht hungrig und so kam das selbst gekochte Mittagessen gerade recht. Nach einer kurzen Mittagsruhe trafen wir uns alle im Schulungszimmer, wo wir alle Exponate, wie z. B. ausgestopfte Tiere, Vogeleier und Gehörne begutachten konnten. Danach ging es nochmal auf den Spielplatz, Abendessen und ab ins Bett.



Der zweite Tag weckte uns zwar erstmal mit Regen, doch das liebevoll angerichtete Frühstück machte uns gute Laune. Danach gingen wir in die große Garage und machten einen Holzsägewettbewerb.

Wer ist am schnellsten? Auch Frau Richter und Frau Halank konnten ihr Talent unter Beweis stellen. Nach dem Mittagessen hörte es auf zu regnen und wir gingen in den Wald, wo wir mit dem Stethoskop an den Bäumen horchten, was die uns so zu erzählen haben. Außerdem wollten wir Holz für das große Lagerfeuer suchen. Es gab einen kleinen Wettbewerb, wer das größte Stück Holz findet und herzubringt ... Danach ging es wieder in den Schulungsraum. Die Aufgabe war es, zu zeichnen, was uns am besten gefallen hat. Danach Abendessen, Trickfilm und ins Bett ...



Am 3. und letzten Tag unternahmen wir mit Mitarbeiter Mike eine Wanderung durch den Wald, um einen Fuchs- und einen Dachsbau zu suchen und zu schauen, was sonst noch für geheimnisvolle Wesen im Wald leben. Es gab ein kleines Picknick und die Siegerehrung im Holzsägen ...

Dann hieß es schon Abschied nehmen und wir machten uns mit dem Bus auf die Heimreise. Gegen 14.00 Uhr waren wir wieder im Kindergarten und konnten von unseren Eltern abgeholt werden.

#### Zuckertütenfest der Vorschüler

Am Freitag, dem 07.06.19 war es endlich so weit und die Vorschul-Schmetterlinge feierten ihr Zuckertütenfest, welches eine feste Tradition ist und den Abschied vom Kindergarten einläutet. Los ging es bereits am Morgen, als plötzlich in unserem Garten kleine Zuckertüten gewachsen waren – da hat sich das Zuckersäen doch gelohnt. Nachdem alle Gruppen den Vorschülern etwas vorgesungen, gezeigt oder etwas getanzt hatten, überreichten sie ihnen noch ein kleines selbst-gebasteltes Geschenk, welches die Kinder auch noch an ihre Zeit im Kindergarten erinnern soll, wie z. B. ein Lesezeichen oder einen Bleistifthalter ... Danach durften sich alle Kinder eine kleine Zuckertüte vom Baum abschneiden.



Der Vormittag verging wie im Fluge und schon kam der große Augenblick für die Schmetterlinge. Sie führten ein tolles Programm für ihre Eltern auf, mit allen Lieblingsliedern oder Gedichten, die sie während ihrer Zeit im Bienenkorb gern gesungen haben. Als das geschafft war, staunten die Kinder nicht schlecht ... „Der Zwerg, der hier reinkommt, sieht doch aus wie meine Mama...!“ Die Eltern der Kinder spielten ihnen die „Geschichte vom Zuckertütenbaum“ vor und schließlich gab es die größte Überraschung – eine richtige Zuckertüte. Und wie immer gab es offene Münder und staunende Augen ... toll!!! Zum Abschluss wurde noch gemeinsam Kaffee getrunken mit traditionell von den übrigen Erzieherinnen selbst gebackenem Kuchen. Und selbst dann gab es noch ein Highlight ... eine Rundfahrt in der Feuerwehr durch den Ort. Danke an die Freiwillige Feuerwehr Leukersdorf.

Wir übergeben den verschiedenen Schulen in diesem Jahr 14 Kinder. Wir wünschen euch eine ganz tolle Schulanfangsfeier, einen guten Start in den neuen Lebensabschnitt, immer ganz viel Spaß beim Lernen und Weltentdecken. Und falls ihr in den Ferien mal nicht wisst, was ihr mit eurer Zeit anfangen sollt – wir freuen uns immer sehr über Besuch ... Vergesst uns nicht!

*Bis bald sagen die Kinder und das Team der Kita „Bienenkorb“ aus Leukersdorf*

## Aktuelles aus der Grundschule



### Projekt „Ich bin wichtig! Ich bin richtig!“



In der letzten Schulwoche des Schuljahres 2018/2019 besuchte Frau Ludwig vom Wildwasser Chemnitz e. V. die Grundschule „Tintenfass“ Jahnsdorf, um mit der Klasse 2b das Projekt „Ich bin wichtig! Ich bin richtig!“ durchzuführen. Bereits im März 2019 fand zum Präventionsprojekt zum Thema sexueller Missbrauch ein thematischer Elternabend statt, in dem Frau Ludwig über das anstehende Projekt an der Schule informierte.

In kleinen Gruppen erarbeiteten die Kinder an zwei Projekttagen anhand von Geschichten, Gesprächskreisen und Spielen sowohl angenehme als auch unangenehme Gefühle, Berührungen und Geheimnisse. Gemeinsam wurden Netzwerke besprochen, die Kindern in schwierigen Situationen Halt geben und Hilfe leisten können.

Wir danken Frau Ludwig ganz herzlich für ihre Unterstützung und ihren Besuch an unserer Schule.

J. Oelze  
Klassenlehrerin

## Kirchliche Nachrichten

### Die Kirchgemeinde Jahnsdorf lädt ganz herzlich ein

**11. August 2019**

09.30 Uhr Gottesdienst mit dem Theokreis Leipzig

**17. August 2019**

14.00 Uhr Schulanfängergottesdienst

**18. August 2019**

09.30 Uhr Gottesdienst

### Herzliche Einladung zum Kirchgemeindefest

am Sonntag, dem 25. August ab 14.00 Uhr  
 Thema: „Achtung Baustelle Kirchgemeinde“

Familiengottesdienst mit Taufgedächtnis  
 mit dem *Tost-Chor*

Kaffee, Kuchen, Roster und Eis

Spiel und Spaß für die ganze Familie und Basteln  
 Gäste sind herzlich willkommen!

**1. September 2019**

09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit anschließender Gemeindeversammlung

**8. September 2019**

09.30 Uhr Gottesdienst

## Gottesdienste der Schwesterkirchgemeinden Erlbach-Kirchberg, Leukersdorf und Ursprung

**11. August 2019**

10.00 Uhr Predigtgottesdienst in der Lutherkirche Kirchberg

**18. August 2019**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Kirche Ursprung

**25. August 2019**

10.00 Uhr Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn in der Kirche Erlbach

**1. September 2019**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Lutherkirche Kirchberg

14.30 Uhr Kirchgemeindefest an der Kirche Leukersdorf

**7. September 2019**

16.00 Uhr Konzert mit den „Vocalpatrioten“ aus Chemnitz in der Kirche Ursprung

## Die Adventgemeinde Jahnsdorf, Chemnitzer Str. 8, lädt herzlich ein

### Gottesdienst

- jeden Sonnabend

- 09.00 Uhr

Bibelgespräch

- 10.00 Uhr

Predigt

Kontakt: Pastor Jens Fabich, Telefon 0371 33229667

## Interessantes und Wissenswertes

### Semesterstart der Volkshochschule

Die Programmkataloge als Broschüre für das Herbstsemester, das nach den Sommerferien beginnt, liegen an den Standorten der VHS und in Rathäusern der Kommunen und Filialen der Sparkassen aus. Suchen Sie sich Ihren Kurs heraus. Wir bitten darum, sich rechtzeitig anzumelden, da sich bereits jetzt einige Kurse schon gefüllt haben. ([www.vhs-erzgebirgskreis.de](http://www.vhs-erzgebirgskreis.de), Tel. 037296 5911663).

### Kostenfreie Schnupperkurse an der Volkshochschule in Stollberg

Anlässlich des 100-jährigen Jubiläums unserer Volkshochschule werden an der VHS in Stollberg folgende kostenfreie Schnupperstunden angeboten:

12.08.2019, 17:00 Uhr Tai Chi

12.08.2019, 17:00 Uhr BodyBalancePilates (R)

13.08.2019, 17:00 Uhr Spiralstabilisierung der Wirbelsäule und Faszientraining

Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

## Blaues Kreuz in Deutschland

Rat und Hilfe aus christlicher Verantwortung für Alkoholranke und Suchtgefährdete sowie deren Angehörige und Freunde

### Veranstaltungsplan für die Gruppen STOLLBERG und THALHEIM

Jeden 1. und 3. Sonnabend im Monat im Ev. Kirchgemeindehaus, Chemnitzer Straße 2, Thalheim; Beginn: 19.00 Uhr  
**17.08.2019, 07.09.2019 und 21.09.2019**

Die Beratungsstelle im Haus der Diakonie, Herrenstraße 25, Stollberg, hat jeden Montag von 15.00 - 18.00 Uhr Sprechzeit (auch nach Vereinbarung, Tel.: 037296 922603).

Kontaktaufnahme telefonisch und durch Hausbesuch **ständig** möglich:

1. Frau Jenatschke: Tel. 037296 17916
2. Herr Gerlach, Sozialtherapeut: Tel. 03725 22901

## Schöpfverbot an Gewässern im Erzgebirgskreis

Die Untere Wasserbehörde des Erzgebirgskreises weist darauf hin, dass es strengstens untersagt ist, Wasser mittels Pumpvorrichtungen zu entnehmen. Auch das im Regelfall zulässige Schöpfen mit Handgefäßen - sogenannter Gemeingebrauch - sollte unterbleiben. Bei anhaltender Trockenheit und entsprechend niedrigen Wasserständen können bereits geringfügige Wasserentnahmen nachteilige Auswirkungen auf die Gewässerökologie haben.

Wegen der anhaltenden Trockenheit sind die Wasserstände in den Gewässern des Erzgebirgskreises flächendeckend derzeit sehr niedrig und die Abflüsse gering. Dadurch sind wasserabhängige Pflanzen und Tiere teilweise stark beeinträchtigt. Durch niedrige Wasserstände und steigende Wassertemperaturen sinkt der Sauerstoffgehalt des Wassers. Das mindert die Selbstreinigungskraft der Gewässer - es wachsen vermehrt Algen, Fische und Kleinstlebewesen sterben. Abpumpen, Ableiten bzw. teilweise sogar Schöpfen von Wasser aus den Bächen verschärft diese Situation.

Nach den Wettervorhersagen ist auch weiterhin nicht mit größeren Niederschlagsmengen zu rechnen. Lokal begrenzte Regenschauer und Gewitterregen können kaum zu einer Entspannung der Niedrigwassersituation beitragen.

Die Wasserentnahme ist daher nicht mehr durch den Anlieger-, Eigentümer- und Gemeingebrauch gedeckt und somit unzulässig.

Auf keinen Fall dürfen Bachläufe durch das Wasserentnehmen austrocknen. Dies gilt auch für die Entnahme durch Eigentümer und Nutzer von Grundstücken an Bächen, Kleingärtner, Kleingartenvereine und Gemeinden.

Werden bei Gewässerkontrollen Verstöße festgestellt, kann dies als Ordnungswidrigkeit geahndet werden und ein Bußgeld bis zu 50.000 Euro nach sich ziehen.

Informationen zum Durchfluss und zu den Wasserständen der Hauptfließgewässer liefern die Daten des Landeshochwasserzentrums unter

[www.umwelt.sachsen.de/umwelt/infosysteme/hwims/portal/web/wasserstand-uebersicht](http://www.umwelt.sachsen.de/umwelt/infosysteme/hwims/portal/web/wasserstand-uebersicht).

Für Fragen zum geltenden Wasserrecht steht die Untere Wasserbehörde des Erzgebirgskreises zu den allgemeinen Sprechzeiten telefonisch unter 03735 601-6190 zur Verfügung sowie per E-Mail unter [Umwelt-Landwirtschaft@kreis-erz.de](mailto:Umwelt-Landwirtschaft@kreis-erz.de).



### Amtsblatt der Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb.

Das Amtsblatt der Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb. erscheint monatlich.

- Herausgeber: Gemeindeverwaltung Jahnsdorf, Poststr. 1, 09387 Jahnsdorf/Erzgeb.
- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10 Telefon 03535 489-0
- Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Gemeinde Jahnsdorf, Bürgermeister Albrecht Spindler, Telefon: 0371/27182-0
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10 vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, [www.wittich.de/agh/herzberg](http://www.wittich.de/agh/herzberg)

**IMPRESSUM**

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, dem 6. September 2019**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:  
**Dienstag, der 27. August 2019**

Anzeige

## Entdecken, Erholen und Wohlfühlen

im

## Markt Ebensfeld



*...meine Heimat!*

Der Ansbarg (Veitsberg) mit der größten geschlossenen Lindengruppe Europas, die vielen Rad- und Wanderwege, die durch das Maintal und auf den Jura führen, die Nähe zu Vierzehnheiligen, Kloster Banz, Coburg, die Weltkulturerbestadt Bamberg, die unmittelbare Nähe zur Obermain Therme in Bad Staffelstein sowie die fränkische Genussregion versprechen einen unvergesslichen Urlaub.

**Wir freuen uns Sie als Gäste  
 im Markt Ebensfeld begrüßen zu dürfen.**



**Touristinfo: Tel. 09573/9608-11 | [www.ebensfeld.de](http://www.ebensfeld.de)**





# LINUS WITTICH – Rätselseite

Esprit	die drei Töchter des Zeus	franz. Schauspieler (Jean) †	Kurort in Südtirol	Grundsatzerklärung	kleinste Büffelart	oberer Teil des Fußballs	deutscher Dichter † 1811	bewältigen	Landschaft in Argentinien	Verzicht
	5			Ackerland						
			Staat in Südamerika	„Onkel“ bei Wilhelm Busch			hoher dt. Adelstitel (Mz.)	Vorname des Sängers Rebrotfi		1
Tagesheim für Kinder		kastenloser Inder			Kunststoffverpackung	sehr unangenehm			Fels, Schiefer	
Schwermetall				Gotteserkenntnis	ohnmächtig					
		Kleinrennwagen	hell tönend, schrill			Düsenflugzeug		kleiner Singvogel		Schauer
3./4. Fall von „wir“	Emirat am Per-sischen Golf	nicht teuer		6		rund, zirka	Gattin des Wodan			
Gesangspaar			Jazzstil (heiß)		englische Musikrichtung	Ost-europäerin			Kleinigkeitskrämer	
			Titelfigur bei Milne (Bär)	ersatzweise			japanisches Längenmaß	griechischer Hirtengott		
Palmilie	Vorname der Autorin Allende		Spitzhacke			Arbeitsgerät				
europ. Großraumflugzeug				italienischer Modeschöpfer				Musik-träger (Mz.)		Ergebnis
kaufm.: Bestand			schwarzweißer Flabenvogel					weibliche Verwandte	unabhängig, eigenständig	Vorname von Rock 'n' Roller Herold
Etikett	Furcht		Keimzelle							
	2									
kristalliner Schiefer			alt-römischer Schutzgeist							
Tier für span. Kampfsportspiele	deutsche Vorsilbe									
Malunterlage	Verbindung	Richtung und Ort bestimmen	Stromschnelle	Schiffsruinen	griechischer Buchstabe	afrik. Söldner im dt. Heer	US-Krimi-Serie (engl.)	Monatsletzter	span. Mehrzahlartikel	Stadt am Meer
					Rufname Eisenhowers		Spezialistin	Schreibungsfläche	zusammengehörnde Teile	entfärben
unlängst erstelltes Gebäude					schweiz.: Zuckererbse	Vorname des Sängers Presley	3		tägliches Einerlei	Vorläufer der EU
			enthaltene Lebensweise	bayrisch: Kiepe			nord-amerikanischer Staat	Sohn von Adam und Eva		
ägyptische Schutzgöttin		Akten-sammlung		4	italienischer Politiker †	Montagebild				
von sehr hoher Wärme				Stadt im Süden Ungarns	deutsche Popsängerin			englisch: alt	Rufname der Taylor	Initialen Cromwells
		hin und ...		scharfe Paprikaschote						Fremdwortteil: acht
finn. Längenmaß (60 cm)	Märchenfigur				deutsche Vorsilbe	8	Fremdwortteil: aus	frisches Gewürz		
Gepäckstück der Matrosen					von geringer Höhe				9	chem. Zeichen für Tellur
französische Königsanrede				kleine Eule					Gutschein	

Aufgabe des Rätsels

M	M	L	K	M	C
C	H	A	R	M	E
H	O	R	T	E	L
R	I	A	P	A	R
E	I	S	E	N	F
U	N	S	G	E	L
G	U	E	L	L	E
J	E	T	E	R	T
E	I	C	H	O	T
S	T	A	T	T	E
N	E	B	A	N	
Y	U	C	A	P	I
C	K	E	R	M	E
R	K	E	I	D	S
A	L	B	U	S	A
R	M	A	N	T	E
I	S	T			
A	E	L	E	S	
G	E	L	S		
C	H	E			
S	T	I	E	R	
P	A	P	E	R	
R	A	U	K	E	
L	E	S	E	L	
U	S	O	K	R	
C	L	A	K	E	
A	L	E	N	A	
O	L	D	E		
A	L	I	N		
K	L	E	N	I	
O	C	H			
J	E	X	E		
S	T	I	E		
S	T	I	E		

ABLEHNUNG

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

## Qi Gong

*'Entspannung durch sanften Energiefluss'*

Qi Gong Übungen sind eine harmonische Verbindung von Aufmerksamkeit, Atmung und Bewegung. Sie sind sanft, geschmeidig, langsam, natürlich und ungezwungen. Sie sind vielfältig und von jedem Menschen praktizierbar.

**Melden Sie sich jetzt** an für die neuen Kurse in Chemnitz, Jahnsdorf oder Thalheim.

**Dagmar Zais**  
 Friedensweg 1a, 09387 Jahnsdorf  
 Tel.: **0 37 21 / 88 02 77** oder  
 ab 18 Uhr **0 37 21 / 88 02 78**  
 Handy: 01 76 / 23 51 71 70  
 E-Mail: lichtreich@hotmail.com



**Montags ab 30.09.19 in Thalheim Physio & Vital Thalheim, Uferstr. 9**  
**Dienstags ab 24.09.19 in Thalheim Neukirchner Villa, Robert-Koch-Str. 5**  
**Donnerstags ab 12.09.19 in Jahnsdorf Physiotherapie Nicole Bohn, Am Mahlteich 1 • jeweils 10 Einheiten à 90,00 €**

**TROZOWSKI & PEGER** GmbH & Co. KG  
 MEISTERFACHBETRIEB

**Ihr Spezialbetrieb für Auto- u. Busverglasung**

**Wir stellen Ihnen einen kostenlosen Ersatzwagen**

**GLASSCHADEN ? mobiler Service**

**Scheibenreparatur. Scheibenwechsel**

**DELLEN ?**

**Hagelschadenreparatur/Parkdellen/Dachlawinen**

**TÜNUNGSFOLIEN ?**

**für Fahrzeuge u. Gebäude**

seit über  
**25**  
 Jahren

**automobilglas.de | ☎ 03721 23681**



**BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
 Breitenbachstraße 18  
 72178 Waldachtal-Lützenhardt  
 Nördlicher Schwarzwald  
 Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
 Fax 0 74 43 / 96 62 60

## Sommer im Schwarzwald

*sich einfach wohlfühlen ...*

**Wochenpauschale**  
 7 Übernachtungen mit Halbpension  
 1x festliches 6-Gang-Menü

**Die kleine Auszeit**  
 Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
 1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,  
 1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller

**Schwarzwaldversucherle**  
 Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
 4 oder 5 Nächte mit Halbpension

ab **423,-€**

ab **175,-€**

ab **250,-€**



## Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**Wolfgang Buttkus**

**Ihr neuer Ansprechpartner im**

**Amtsblatt Jahnsdorf/Erzgeb.**

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**037600 5620-17**  
 Mobil: 0151 23425046 | [wolfgang.buttkus@wittich-herzberg.de](mailto:wolfgang.buttkus@wittich-herzberg.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen





**Häusliche  
Alten- und Krankenpflege Jahnsdorf**  
Leukersdorfer Straße 10 | 09387 Jahnsdorf  
Telefon: 0 37 21 / 26 35 22 | [www.procivitate.de](http://www.procivitate.de)

# Steuern?

Wir machen das.

## NEUE Adresse

**VLH.**



Kevin Schramm  
Beratungsstellenleiter  
Obere Hauptstr. 64  
09235 Burkhardtsdorf



☎ 01520 6565470

[www.vlh.de](http://www.vlh.de) Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

# DER WITTICH MEDIEN -BUCHTIPP!



ISBN: 978-3-86595-515-9

...eine ganz besondere Erkundungstour.

**nur 17,90 €\***

Bestellung unter:  
[buch@wittich.de](mailto:buch@wittich.de)

**LINUS WITTICH Medien KG**  
Industriestraße 9-11 · 36358 Herbstein  
Tel. 06643/9627-383 · [www.wittich.de](http://www.wittich.de)  
(\*zzgl. Porto und Verpackung)

# Bäckerei Seifert

Inhaberin: Karla Seifert  
Bäckerei in Familie seit 1878 – 140 Jahre



Hauptgeschäft: Neue Gasse 7, 09387 Leukersdorf, Tel. 03 71 / 22 17 78  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 5.00 – 18.00 Uhr Sa.: 5.00 – 11.00 Uhr

## Unsere Sommer-Highlights

Beerentaler „Arthur“ mit leckeren Waldfrüchten

Ciabattabrötchen

Knobi-Lauch-Stangen (Fr. & Sa.)



# Über 3000 neue Brautkleider

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus unserem umfangreichen Angebot hochwertiger neuer Brautkleider. Bekannte deutsche und internationale Markenhersteller.

**Große Auswahl an passendem Zubehör, Festmode und Anzügen.** Wir kaufen große Mengen auf und geben die niedrigen Einkaufspreise an unsere Kunden weiter.

**03591 318 99 09** oder **0151 422 66 500**

**Über 1.000 Marken Brautkleider zum Outlet Festpreis von je 298 Euro.**

**OUTLET**



Brautmode-Discount.de Captain Outlet GmbH, Thomas-Müntzer-Strasse 4c, 02625 Bautzen

**28** **Schulaktion** bis 23.8.2019 **t90**

**ACHTUNG!**  
**Schulbucheinschlagaktion**

Am 1. Schultag, dem 19.8.2019 ist unser Geschäft durchgehend geöffnet.

Unsere Öffnungszeiten:  
 Montag - Donnerstag 09:00 - 13:00 Uhr u. 14:00 - 17:30 Uhr  
 Freitag 8:30 - 17:00 Uhr

Im Geschäft für Schul- und Bürobedarf des Werbedienst 190/Kopierservice  
 Ringstraße 3 (an der B 168) 09387 Jahnsdorf OT Leukersdorf  
 Tel. 0371.28 240 28 • info@werbedienst-190.de

**Autoteile Leukersdorf**  
 Freie Kfz - Meisterwerkstatt M.Schreiter

Diagnose & Service alle Typen · 3-D-Achsvermessung · Klimageservice  
 Spezialisiert auf Ölwechsel bei Fahrzeugen mit Automatikgetriebe / DSG  
 Druckluftwerkzeuge · Schlagschrauber · Spezialwerkzeuge für Motor & Fahrwerk  
 Volvo - Teile - Shop · Werkstattausrüstung · Reifen

Neue Gasse 27 | 09387 Jahnsdorf OT Leukersdorf | kfzteile@t-online.de  
 ☎ 0371 2802120 | [www.autoteile-leukersdorf.de](http://www.autoteile-leukersdorf.de)

**www.bootsurlaub.de**

Reisen in guter Gesellschaft **Reisebüro Am Stern** [www.reisebuero-am-stern.de](http://www.reisebuero-am-stern.de)

Hauptstraße 96, 09221 Neukirchen, Tel.: 0371 / 217 686, e-mail: service@reisebuero-am-stern.de

**Die klassische Postschiffroute**

Die Anziehungskraft Norwegens ist bemerkenswert einfach erklärt: Es ist eines der schönsten Länder der Welt. Gehen Sie auf Entdeckerkurs im Land der Fjorde. Die klassische Postschiffroute: In 12 Tagen von Bergen nach Kirkenes und wieder zurück. Sie besuchen 34 Häfen und legen 2.500 Seemeilen mit spektakulärem Landschaften zurück. Diese Kreuzfahrt ist zu jeder Jahreszeit anders - einfach wunderschön! Lassen Sie sich von der Schönheit verzaubern!

12 Tage Bergen-Kirkenes-Bergen (Januar - Dezember 2020)  
 Preis pro Person inkl. Flug ab **€ 1.690,-**

**NORWEGEN MIT HURTIGRUTEN**

Weitere Angebote, Buchung & Beratung erhalten Sie bei uns im Reisebüro!

**Fachmann vor Ort**



**Hitzeschutz im Dachgeschoss**

Anzeige

Im Hochsommer kann es in einer Dachwohnung schon mal unangenehm heiß werden. Denn auch sehr gut gedämmte, moderne Dachfenster halten zwar deutlich mehr Wärme ab als alte Modelle, können aber den Einfall der energiereichen Sonnenstrahlen durch die Scheiben nicht vollkommen stoppen. Deshalb ist es wichtig, sich zusätzlich vor einem Aufheizen der Dachwohnung zu schützen. Für moderne Dachfenster stehen dafür unterschiedliche Lösungen zur Verfügung: Einfach aufrüsten lassen sich die Fenster mit Rollläden oder einer Hitzeschutz-Markise, die jeweils die Sonnenstrahlen schon vor dem Auftreffen auf die Scheibe stoppen. Er ist die ideale Lösung für Räume, die tagsüber nicht genutzt werden, wie etwa das Schlafzimmer. Mit einer Reduktion der Wärmeeinstrahlung durch das Fenster von bis zu 92 Prozent verhindern diese Rollläden sehr effektiv ein Aufheizen der Zimmer. Zudem können sie Räume vollständig verdunkeln und Lärm abhalten. Einem Mittagsschlaf trotz heller Sonneneinstrahlung steht damit nichts mehr im Wege.

spp-o/Velux

**HESSLER**

- Fertigteilaragen
- Erdarbeiten aller Art
- Pflasterarbeiten
- Trockenlegung
- Kläranlagen
- Garten- und Stützmauern

**Tiefbau Meisterfachbetrieb**

Inhaber: S. Hessler | Thalheimer Straße 20 | 09387 Jahnsdorf  
 Tel.: 03721/22327 | Fax: 03721/880231 | [www.hessler-tiefbau.de](http://www.hessler-tiefbau.de)

**Klimaschutz mit Sonne**

**Sonnen-Energie-Haus**

bis zu 90% weniger CO<sub>2</sub>-Ausstoß

**Einladung zum Energie-Treff**  
 "Vom Bestand zum Sonnen-Energie-Haus"

Samstag, 17.08.19 - 10:00 Uhr  
 Samstag, 24.08.19 - 10:00 Uhr  
 Dienstag, 27.08.19 - 18:00 Uhr  
 Dienstag, 03.09.19 - 18:00 Uhr

**Müller Wärme**  
 Energie für Generationen

Anmeldung unter 037297/477622 oder [www.mueller-waerme.de](http://www.mueller-waerme.de)

Gewerbepark Am Gründel 5 - 09423 Gelenau